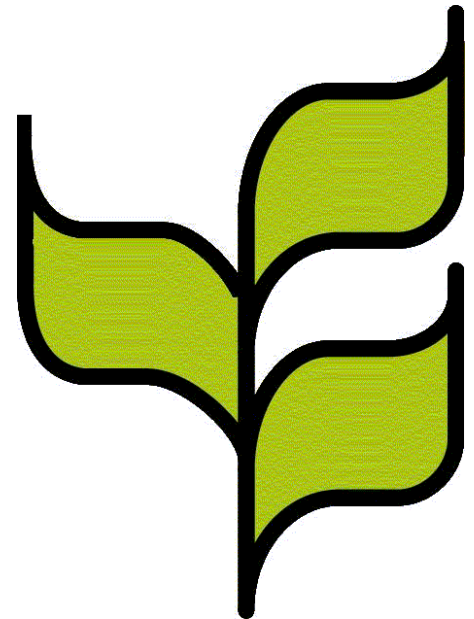


LES STRUCTURES **LES STRUCTURES** **DE LA CONVENTION**



CONFERENCE DES PARTIES

GRUPE DE TRAVAIL
SPECIAL A COMPOSITION
NON LIMITEE

ORGANE SUBSIDIAIRE CHARGE
DE DONNER DES AVIS
SCIENTIFIQUES, TECHNIQUES ET
TECHNOLOGIQUES

GRUPE SPECIAL
D'EXPERTS TECHNIQUES

GRUPE D'EXPERTS TECHNIQUES

GRUPE D'EXPERTS

SECRETARIAT



CONFERENCE DES PARTIES

REUNIT L'ENSEMBLE DES PARTIES

UNE PARTIE = UNE VOIX

ADOPTE DES DECISIONS (y compris les programmes de travail)

ET LE BUDGET

CdP
CoP



**PLENIERES ET COMITES
TRADUCTION DANS LES 6
LANGUES**

CONFERENCE DES PARTIES

SE REUNIT ENVIRON TOUS LES 2 ANS



6ème réunion: LA HAYE 2002

7ème réunion: KUALA LUMPUR 2004

8ème réunion: BRESIL 2006

9ème réunion: ALLEMAGNE 2008

OBSERVATEURS

ETATS NON PARTIES

**ORGANISATIONS NON
GOUVERNEMENTALES**

**ORGANISATIONS
INTERNATIONALES
GOUVERNEMENTALES**

PEUPLES AUTOCHTONES

INDUSTRIE

SECRETARIAT

FOURNIT PAR LE PNUE
BASE A MONTREAL (Canada)



- Assister la Conférence des Parties dans son travail
- Exécuter les tâches administratives au quotidien
- Assurer la planification et le service des réunions de la Conférence des Parties et de ses organes subsidiaires, y compris la préparation de documents spécialisés et autres
- Aider à la mise en oeuvre du programme de travail et coordonner les activités entre les Parties et les autres organisations internationales
- **B**âtir des liens avec d'autres Conventions et institutions environnementales afin d'échanger avec elles de l'information et d'élaborer des programmes en collaboration



SECRETARIAT

**5 DIVISIONS SOUS L'AUTORITE DU
DIRECTEUR EXECUTIF**



Questions scientifiques, techniques et technologiques

Affaires sociales, économiques et juridiques

Mise en œuvre et communication

Prévention des risques biotechnologiques

Gestion des ressources et service des conférences

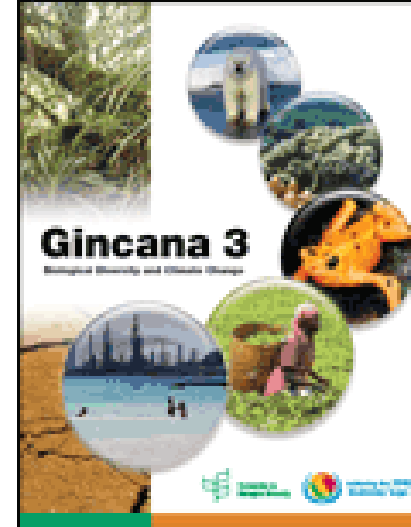


SECRETARIAT

UN BULLETIN: GINCANA

NOMBREUSES PUBLICATIONS

UNE LETTRE QUOTIDIENNE
(Revue de presse)
Abonnement sur le site Internet



UN SITE INTERNET
<http://www.biodiv.int>



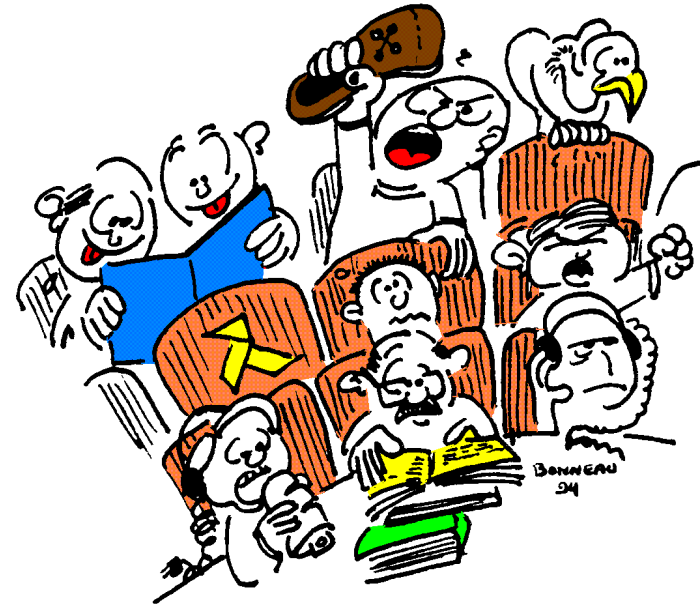
The image is a screenshot of the website for the Convention on Biological Diversity. The top navigation bar includes links for 'Home', 'Decisions', 'Meetings', 'Countries', 'CHM', 'BCH', and 'Sign up for an account | Sign In'. The main header features the 'Convention on Biological Diversity' logo and a large image of hands holding a globe. Below the header is a green navigation menu with tabs for 'The Convention', 'The Protocol', 'Programmes', 'Mechanisms', 'Information', and 'Secretariat', along with a 'Search' button. The main content area is divided into several sections: a large image of a river flowing over rocks, a smaller image of a yellow fish, and a text box stating 'The Cartagena Protocol aims at reducing the potential adverse effects of biotechnology on biological diversity. [More...]'. At the bottom, there are sections for 'Highlights' (listing 'Parties & National Focal Points', 'Indigenous & Local Communities') and 'What's New' (listing '18 May 2007 Message of UN Secretary-General on the International Day for Biological Diversity, 22 May 2007. More >' and '18 May 2007'). A small box on the right side of the bottom section is titled '22 May 2007 International Day for Biological Diversity' and includes a small image.

ORGANE SUBSIDIAIRE CHARGE DE FOURNIR DES

OSASTT
SBSTTA

AVIS SCIENTIFIQUES, TECHNIQUES ET TECHNOLOGIQUES

FOURNIT DES AVIS TECHNIQUES ET
SCIENTIFIQUES A LA CONFERENCE
DES PARTIES



PLENIERES ET COMITES
TRADUCTION DANS LES 6
LANGUES

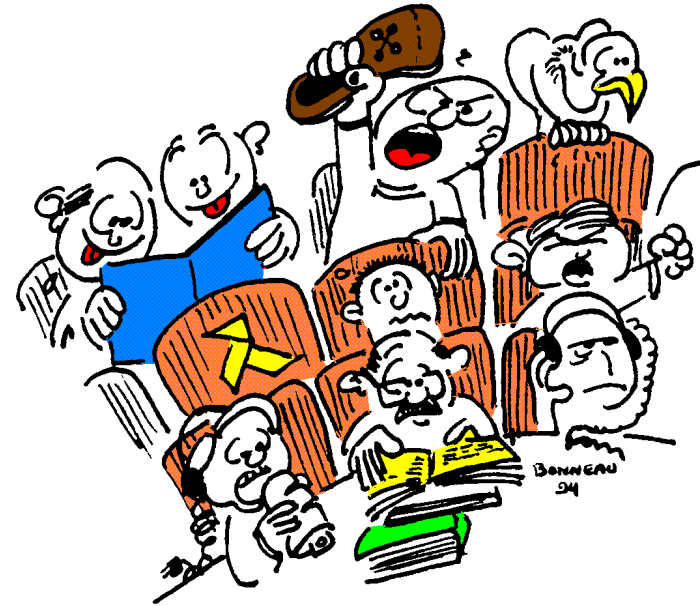


EVALUER LE STATUT DE LA DIVERSITE BIOLOGIQUE

EVALUER LES TYPES DE MESURES PRISES

REPONDRE AUX QUESTIONS DE LA CoP

OSASTT
SBSTTA



ORGANE SUBSIDIAIRE CHARGE DE FOURNIR DES AVIS SCIENTIFIQUES, TECHNIQUES ET TECHNOLOGIQUES

**OSASTT
SBSTTA**

SE REUNIT ENVIRON TOUS LES ANS

9ème réunion: MONTREAL DEC. 2004

10ème réunion: BANGKOK FEV. 2005

11ème réunion: MONTREAL DEC. 2005

12ème réunion: PARIS JUILLET 2007

13ème réunion: ROME FEVRIER 2008

**MANDAT ET PROGRAMME DE
TRAVAIL ETABLIT PAR LA
CONFERENCE DES PARTIES**



**ORGANE SUBSIDIAIRE CHARGE DE
FOURNIR DES AVIS SCIENTIFIQUES,
TECHNIQUES ET TECHNOLOGIQUES**

**OSASTT
SBSTTA**

OBSERVATEURS

ETATS NON PARTIES

**ORGANISATIONS
INTERNATIONALES
GOUVERNEMENTALES**

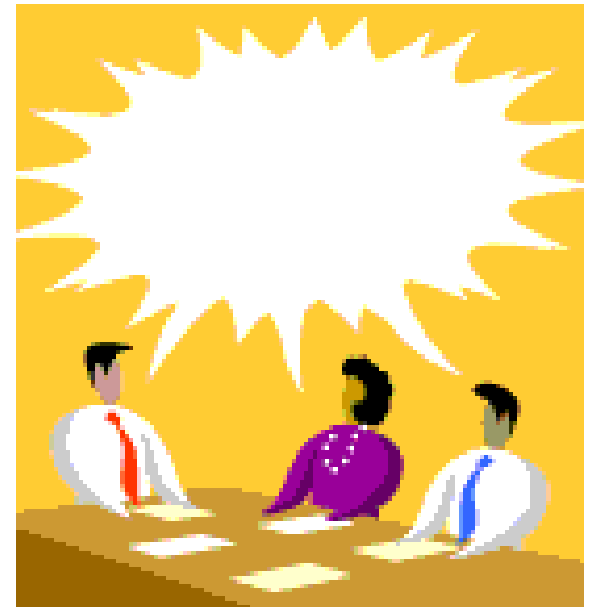
**ORGANISATIONS NON
GOUVERNEMENTALES**

INDUSTRIE

PEUPLES AUTOCHTONES



GROUPE DE TRAVAIL INTERSESSION



GROUPE DE TRAVAIL SPECIAL

A COMPOSITION NON LIMITEE

Ad Hoc Open-ended Working Group

RAPPORTE DIRECTEMENT A LA CoP

Article 8j (Décision IV/9)

Accès et partages des avantages (Décision V/26)

Examen de l'application de la Convention (Décision VII/30)

Aires protégées (Décision VII/28)



GROUPE SPECIAL D'EXPERTS TECHNIQUES

Ad Hoc Technical Expert Group

**GSET
AHTEG**

**ETABLIT PAR LE SBSTTA ET Y
RAPPORTE**

ECOSYSTEMES INSULAIRES

INDICATEURS



GROUPE D'EXPERTS TECHNIQUES GROUPE D'EXPERTS

Technical Expert Group / Panel of Experts

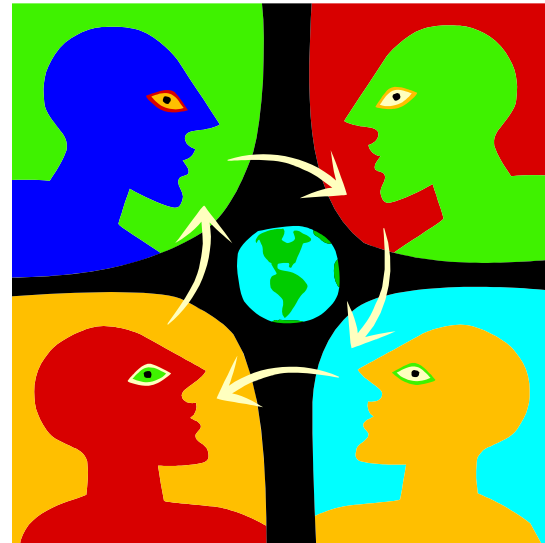
**EXPERTS NOMMES PAR LE SECRETARIAT SUR
PROPOSITION DES ETATS PARTIES**

**PREND EN COMPTE LA REPARTITION
GEOGRAPHIQUE**

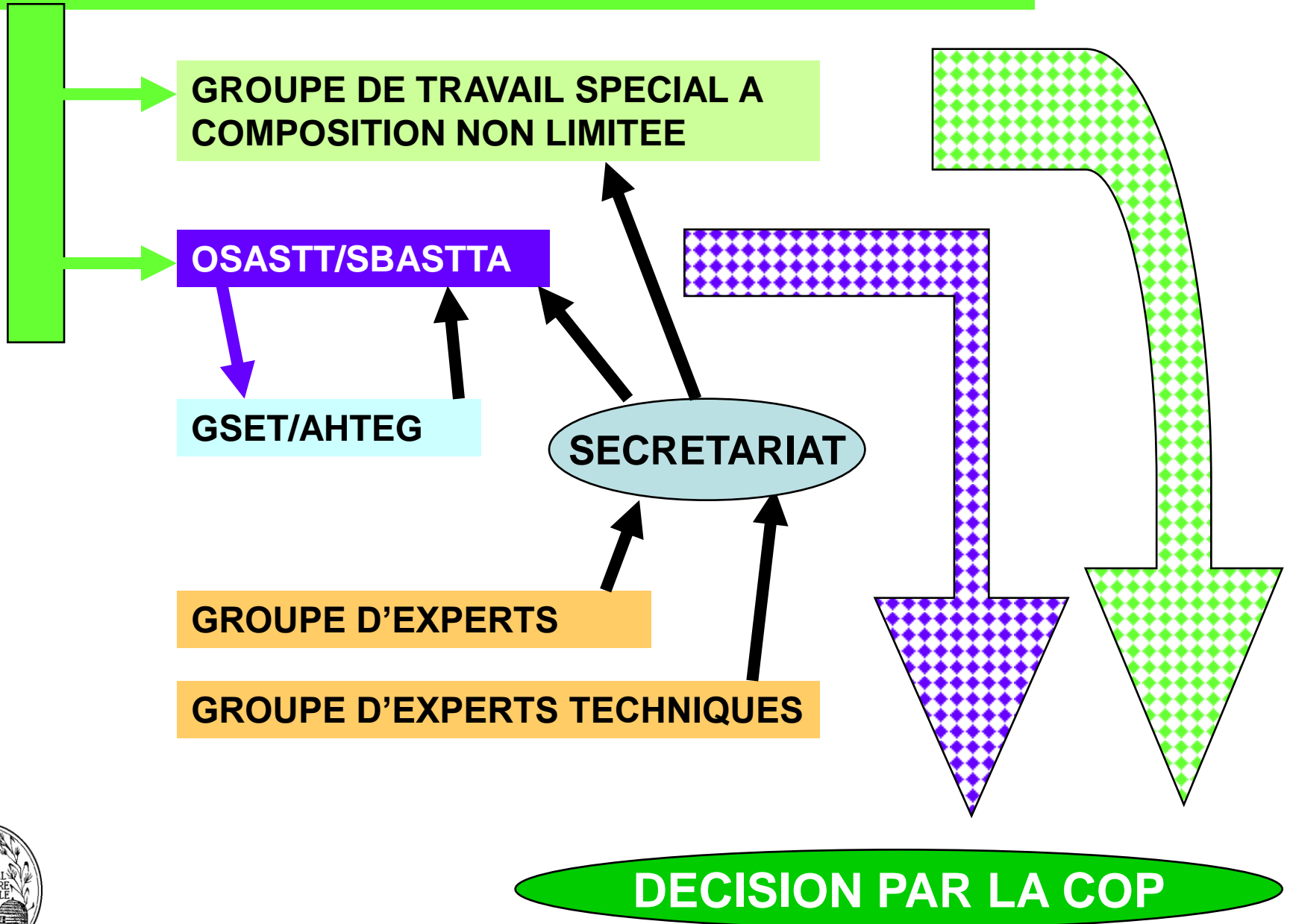


REUNION REGIONALE

REUNIONS DE PARTIES SUR UNE BASE REGIONALE



DECISION PAR LA COP DE TRAITER UN SUJET



LES PARTICIPANTS AUX NEGOCIATIONS

ETATS PARTIES

ETAT NON-PARTIES

ORGANISATIONS
GOUVERNEMENTALES
INTERNATIONALES

ORGANISATIONS NON-
GOUVERNEMENTALES

ONG DE CONSERVATION

PEUPLES AUTOCHTONES

INDUSTRIE



LE ROLE DU SECRETARIAT



- INTRODUIT LE SUJET
- PREND NOTE
- PEUT FOURNIR DES AVIS (Notamment
procéduraux)
- REND COMPTE

**LE SBSTTA ADOPTE DES
RECOMMANDATIONS A LA COP**

Principe du consensus

**LA CONFERENCE DES
PARTIES ADOPTE DES
DECISIONS**

**EXISTENT DANS LES 6
LANGUES**

**LE SECRETARIAT EMET DES
NOTIFICATIONS AUX PARTIES**



LA NUMEROTATION DES DOCUMENTS

UNEP/CBD/SBSTTA/10/6/Add1

SUR TOUS LES
DOCUMENTS

TYPE DE REUNION
COP, SBSTTA, WGRI

NUMERO DE LA
REUNION

NUMERO DU
DOCUMENT

REVISION
OU
COMPLEMENT

Dans les 6 langues de la Convention

COP/... :	Conférence des Parties à la CDB
ExCOP/... :	Réunion extraordinaire de la Conférence des Parties à la CDB
BS/... :	Protocole de Cartagena sur la biosécurité
COP-MOP/... :	CP agissant comme Réunion des Parties au Protocole de Cartagena
ICCBD/... :	Comité intergouvernemental pour la CDB
ICCP/... :	Comité intergouvernemental pour le Protocole de Cartagena
SBSTTA/... :	Organe subsidiaire chargé de fournir des avis scientifiques, techniques et technologiques



LA NUMEROTATION DES DOCUMENTS

UNEP/CBD/SBSTTA/10/6/Add1

**SUR TOUS LES
DOCUMENTS**

**TYPE DE REUNION
COP, SBSTTA, WGRI**

**NUMERO DE LA
REUNION**

**NUMERO DU
DOCUMENT**

**REVISION
OU
COMPLEMENT**

ADD: Addenda (notes additionnelles)
ANNEX: Annexe
COMP : Composition des membres du groupe
CORR : Rectificatif
CRP : Projet de décision (*Conference room paper*)
INF: Document d'information
INV/LETTER (aussi INVITATION) : Lettre d'invitation
L. : Document à diffusion restreinte (*Limited documents*)
Org.: Rencontre organisationnelle
PART: Partie d'un document
REP (aussi REPORT, RPT): Rapport
REV: Révision
TBL: Tableau



LA NUMEROTATION DES DOCUMENTS

UNEP/CBD/SBSTTA/10/WGI/1

**SUR TOUS LES
DOCUMENTS**

**TYPE DE REUNION
COP, SBSTTA**

**NUMERO DE
LA REUNION**

**Groupe de
travail**

**NUMERO DU
DOCUMENT**

UNEP/CBD/SBSTTA/10/L/1

**DOCUMENT
DE SEANCE
(proposé par le
Président)**



LA NUMEROTATION DES DOCUMENTS

UNEP/CBD/COP/10/INF1

**DOCUMENT
D'INFORMATION**

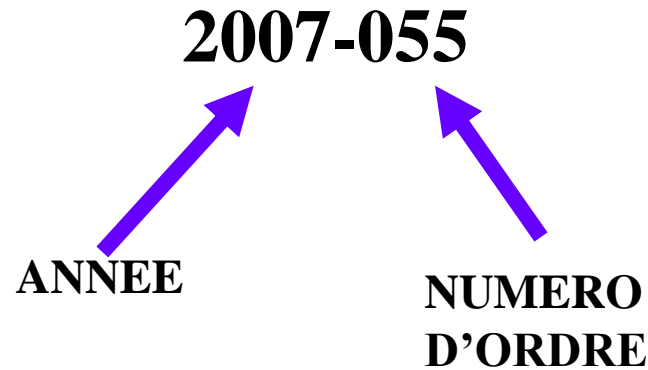
**En général, uniquement dans une
seule langue (Anglais)**



LA NUMEROTATION DES DECISIONS



LA NUMEROTATION DES NOTIFICATIONS



LES REGIONS

Amérique latine et Caraïbes

Afrique

Asie et Pacifique

Europe centrale et de l'est

**Europe de l'ouest, Amérique
du nord**



LA CLASSIFICATION DES PARTIES

PAYS DEVELOPPES

26 PARTIES ET 2 NON PARTIES
(USA et Andorre)

PAYS EN TRANSITION ECONOMIQUE

22 PARTIES

PAYS EN DEVELOPPEMENT



AUTRES GROUPES DE PARTIES

G77 + CHINE

**26 PARTIES ET 2 NON PARTIES
(USA et Andorre)**

G7/G8, G8+5

7/8 PARTIES

UNION EUROPEENNE

27 ETATS



AUTRES GROUPE DE PARTIES

GROUPE DES PAYS MEGADIVERS

**15 PARTIES POSSEDANT 70% DE LA
DIVERSITE BIOLOGIQUE MONDIALE**

JUSSCANNZ

PAYS DEVELOPPES HORS UNION EUROPEENNE

**Japon, Suisse, Canada, Australie, Norvège,
Nouvelle-Zélande, Etats-Unis**

**PETITS ETATS INSULAIRES EN DEVELOPPEMENT
(PIED/SIDS)**

43 ETATS INSULAIRES



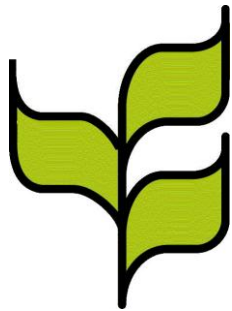
MERCI A



Université Laval, Québec
Institut Hydro-Québec en environnement,
développement et société



Institut de l'énergie et de l'environnement
de la Francophonie



Secrétariat de la Convention sur la
diversité biologique

